

<sup>1</sup>مَتَى قَرَضَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الْأُمَّمَ الَّذِينَ الرَّبُّ إِلَهُكَ يُعْطِيكَ  
أَرْضَهُمْ، وَوَرَّثَهُمْ وَسَكَنَتْ مُدُنُهُمْ وَبُيُوتُهُمْ، <sup>2</sup>تَفَرُّرٌ لِنَفْسِكَ  
ثَلَاثَ مُدُنٍ فِي وَسْطِ أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ  
لِتَمْتَلِكَهَا. <sup>3</sup>تُضْلِحُ الطَّرِيقَ وَتَثَلِّثُ نُحُومَ أَرْضِكَ الَّتِي يَفْسِمُ  
لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، فَتَكُونُ مَهْرَبًا لِكُلِّ قَاتِلٍ. <sup>4</sup>وَهَذَا هُوَ حُكْمُ  
الْقَاتِلِ الَّذِي يَهْرُبُ إِلَى هُنَاكَ فَيَحْيَا، مَنْ صَرَبَ صَاحِبَهُ  
يَعْبِرُ عِلْمٌ وَهُوَ عَبْرٌ مُنْعِصٌ لَهُ مُنْذُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ. <sup>5</sup>وَمَنْ  
ذَهَبَ مَعَ صَاحِبِهِ فِي الْوَعْرِ لِيَخْتَلِبَ حَطَبًا، فَاذْفَعَتْ  
يَدُهُ بِالْقَاسِ لِيَقْطَعَ الْحَطَبَ وَأَفَلَّتِ الْحَدِيدُ مِنَ الْحَسَبِ  
وَأَصَابَ صَاحِبَهُ فَمَاتَ، فَهُوَ يَهْرُبُ إِلَيَّ إِحْدَى تِلْكَ الْمُدُنِ  
فَيَحْيَا. <sup>6</sup>بَلَا يَسْعَى وَلِيَّ الدِّمِ وَرَاءَ الْقَاتِلِ حِينَ يَحْمِي  
قَلْبَهُ، وَيُدْرِكُهُ إِذَا طَالَ الطَّرِيقَ وَيَقْتُلُهُ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ حُكْمُ  
الْمَوْتِ، لِأَنَّهُ عَبْرٌ مُنْعِصٌ لَهُ مُنْذُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ. <sup>7</sup>لِأَجْلِ  
ذَلِكَ أَنَا أَمُرُكَ، ثَلَاثَ مُدُنٍ تَفَرُّرٌ لِنَفْسِكَ. <sup>8</sup>وَإِنْ وَسَّعَ الرَّبُّ  
إِلَهُكَ نُحُومَكَ كَمَا خَلَفَ لِأَبَائِكَ، وَأَعْطَاكَ جَمِيعَ الْأَرْضِ  
الَّتِي قَالَ إِنَّهُ يُعْطِي لِأَبَائِكَ، <sup>9</sup>إِذْ حَفِطْتَ كُلَّ هَذِهِ الْوَصَايَا  
لِتَعْمَلَهَا، كَمَا أَنَا أَوْصِيكَ الْيَوْمَ لِحُبِّ الرَّبِّ إِلَهُكَ وَتَسَلُّكَ  
فِي طَرَفِهِ كُلِّ الْأَيَّامِ، فَزِدْ لِنَفْسِكَ أَيْضًا ثَلَاثَ مُدُنٍ عَلَى  
هَذِهِ الثَّلَاثِ، <sup>10</sup>حَتَّى لَا يُسْفِكَ دَمٌ بَرِيءٌ فِي وَسْطِ أَرْضِكَ  
الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ تَصِيًّا، فَيَكُونَ عَلَيْكَ دَمٌ. <sup>11</sup>وَلَكِنْ  
إِذَا كَانَ إِنْسَانٌ مُنْعِصًا لِصَاحِبِهِ فَكَمَنْ لَهُ وَقَامَ عَلَيْهِ  
وَصَرَبَهُ صَرَبَةً قَاتِلَةً فَمَاتَ، ثُمَّ هَرَبَ إِلَى إِحْدَى تِلْكَ  
الْمُدُنِ، <sup>12</sup>يُرْسِلُ سُبُوخَ مَدِينَتِهِ وَتَأْخُذُونَهُ مِنْ هُنَاكَ  
وَيَذْفَعُونَهُ إِلَى يَدِ وَلِيِّ الدِّمِ فَيَمُوتُ. <sup>13</sup>لَا تُسْفِقُ عَيْنُكَ  
عَلَيْهِ. فَتَنْزِعَ دَمَ التَّرِيءِ مِنْ إِسْرَائِيلَ، فَيَكُونَ لَكَ  
حَيْرٌ. <sup>14</sup>لَا تَقُلْ نُحْمٌ صَاحِبِكَ الَّذِي تَصَبَّهُ الْأَوْلُونَ فِي  
تَصْيِيكَ الَّذِي تَتَّالُهُ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ  
لِتَمْتَلِكَهَا. <sup>15</sup>لَا يَقُومُ شَاهِدٌ وَاجِدٌ عَلَى إِنْسَانٍ فِي ذَنْبٍ مَا  
أَوْ حَطِيئَةٍ مَا مِنْ جَمِيعِ الْخَطَايَا الَّتِي يُخْطِئُ بِهَا. عَلَى فَمٍ  
شَاهِدَيْنِ أَوْ عَلَى فَمٍ ثَلَاثَةِ شُهَدَاءِ يَقُومُ الْأَمْرُ. <sup>16</sup>إِذَا قَامَ  
شَاهِدٌ زُورٌ عَلَى إِنْسَانٍ لِيَشْهَدَ عَلَيْهِ بِرَبِّعٍ <sup>17</sup>تَقِفُ الرَّجُلَانِ  
اللَّذَانِ بَيْنَهُمَا الْخُصُومَةُ أَمَامَ الرَّبِّ، أَمَامَ الْكَهَنَةِ  
وَالْقُضَاةِ الَّذِينَ يَكُونُونَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. <sup>18</sup>إِنْ قَانَ فَحَصَ  
الْقُضَاةُ جَيِّدًا، وَإِذَا الشَّاهِدُ شَاهِدٌ كَاذِبٌ. قَدْ شَهِدَ  
بِالْكَذِبِ عَلَى أَحِيهِ، <sup>19</sup>فَأَفْعَلُوا بِهِ كَمَا تَوَى أَنْ يَفْعَلَ بِأَخِيهِ.  
فَتَنْزِعُونَ الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكُمْ. <sup>20</sup>وَيَسْمَعُ الْبَاقُونَ  
فَيَخَافُونَ، وَلَا يَعُودُونَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ ذَلِكَ الْأَمْرِ الْخَبِيثِ  
فِي وَسْطِكُمْ. <sup>21</sup>لَا تُسْفِقُ عَيْنُكَ. نَفْسٌ بِنَفْسٍ. عَيْنٌ بِعَيْنٍ.

## Deuteronomy 19

سِنَّ يَسِينٌ. بَدُّ يَبَدُّ. رَجُلٌ يَرَجُلِي.